

692059-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi ochrony gatunków zagrożonych – LIFE4HamsterSaxony

OJ S 194/2026 07/10/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Zoo Leipzig GmbH

E-mail: office@zoo-leipzig.de

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne kontrolowane przez instytucję regionalną
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Organizacja wypoczynku, kultura i religia

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: LIFE4HamsterSaxony

Opis: Der Zoo Leipzig ist im Rahmen seiner Verantwortung im Natur- und Artenschutz Partner im Projekt LIFE4HamsterSaxony, welches von der Europäischen Union kofinanziert wird.

Hauptaugenmerk des Projektes ist die Etablierung einer stabilen Feldhamsterpopulation im Projektraum Nordwestsachsen mittels Erprobung und schrittweiser Implementierung feldhamsterfreundlicher landwirtschaftlicher Maßnahmen sowie Zucht und Auswilderung von Feldhamstern durch den Zoo Leipzig. Gegenstand der Vergabe sind die Fertigung und der Einsatz von sog. Wiegeboxen sowie das Monitoring von Feldhamstern mittels Lebendfang.

Identyfikator procedury: 6c9d47e2-589d-4c2c-9802-9ee3320c8172

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: tak

Uzasadnienie procedury przyspieszonej: Es wird beabsichtigt, gem. § 17 Abs. 6 VgV die Angebotsfrist einvernehmlich auf 21 Tage festzulegen.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90721700 Usługi ochrony gatunków zagrożonych

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 73000000 Usługi badawcze i eksperymentalno-rozwojowe oraz pokrewne usługi doradcze, 73110000 Usługi badawcze, 90711500 Monitoring środowiska naturalnego inny niż dotyczący branży budowlanej, 73110000 Usługi badawcze, 90721700 Usługi ochrony gatunków zagrożonych, 73120000 Usługi eksperymentalno-rozwojowe, 73300000 Projekt i realizacja badań oraz rozwój, 38311200 Elektroniczne wagi techniczne, 72230000 Usługi w zakresie rozbudowy oprogramowania

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Kraj: Niemcy

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Es gelten die Ausschlussgründe gem. §§ 123 und 124 GWB, ferner diejenigen nach § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG und § 21 Schwarzarbg, § 22 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz oder im Zusammenhang mit den Sanktionen gegen Russland. Hierzu ist eine Eigenerklärung über den Teilnahmeantrag abzugeben.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Lebendfang sowie Entwicklung und Einsatz von Wiegeboxen

Opis: Der Zoo Leipzig ist im Rahmen seiner Verantwortung im Natur- und Artenschutz Partner im Projekt LIFE4HamsterSaxony, welches von der Europäischen Union kofinanziert wird.

Hauptaugenmerk des Projektes ist die Etablierung einer stabilen Feldhamsterpopulation im Projektraum Nordwestsachsen mittels Erprobung und schrittweiser Implementierung feldhamsterfreundlicher landwirtschaftlicher Maßnahmen sowie Zucht und Auswilderung von Feldhamstern durch den Zoo Leipzig. Zur Steuerung der Maßnahmen in diesen drei Komponenten sowie zum Wissensgewinn wird Unterstützung beim wissenschaftlichen Monitoring benötigt. Die zur Hauptleistung gehörenden folgenden Leistungsbereiche sind aufgrund der Notwendigkeit einer engen zeitlichen und räumlichen Abstimmung untrennbar miteinander verbunden.

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0001 LIFE4HamsterSaxony26/3

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90721700 Usługi ochrony gatunków zagrożonych

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 90711500 Monitoring środowiska naturalnego inny niż

dotyczący branży budowlanej, 73110000 Usługi badawcze, 73120000 Usługi eksperymentalno-rozwojowe, 38311000 Wagi elektroniczne i akcesoria, 72230000 Usługi w zakresie rozbudowy oprogramowania

Opcje:

Opis opcji: Der Vertrag zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer läuft 1 Jahr. Wird er nicht bis zum 01.02. des jeweiligen Jahres gekündigt, verlängert er sich automatisch um ein Jahr bis maximal 31.12.2031.

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 04/01/2027

Data zakończenia trwania: 03/01/2028

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane we wniosku o dopuszczenie do udziału

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Identyfikator funduszy UE: LIFE4HamsterSaxony

Więcej informacji na temat funduszy UE: LIFE ist das Förderprogramm der EU für Umwelt-, Natur- und Klimaschutz. Es unterstützt Projekte, die nachhaltige Lösungen voranbringen und Umweltpolitik in die Praxis überführen – für eine ressourcenschonende Wirtschaft und den Schutz biologischer Vielfalt.

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Vorzulegen ist ein Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (Vorlage des Auszugs als Scan; nicht älter als drei Monate) oder Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise gem. § 44 Abs. 1 VgV.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Gefordert wird der Nachweis der bestehenden Betriebs- oder Berufshaftpflichtversicherung (sofern vorhanden) durch Vorlage einer Kopie des Versicherungsscheins und Eigenerklärung (im Teilnahmeantrag) zur Anpassung auf Deckungssumme 200.000 € für Vermögensschäden, jeweils bezogen auf den jeweiligen Schadenfall. Bei Bewerbergemeinschaften ist der Versicherungsschein für jedes Mitglied beizufügen. Bezüglich der Eigenerklärung zur Anpassung auf die geforderte Deckungssumme genügt es, wenn sie von der Bewerbergemeinschaft insgesamt vorgelegt wird.

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Abzugeben ist eine Eigenerklärung, aus der die Zahl der festangestellten Beschäftigten des Bewerbers im Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrags ersichtlich ist; Das Formular für den Teilnahmeantrag ist für diese Angabe zu verwenden. Bei Bewerbergemeinschaften ist dieser Nachweis für jedes Mitglied beizufügen

Kryteria zostaną wykorzystane do kwalifikacji kandydatów zapraszanych do drugiego etapu procedury

Kryterium: Technicy lub organy techniczne do wykonania pracy

Opis kryterium selekcji: Erforderlich ist die Angabe der Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung zu vergleichbaren Referenzen aus den letzten 5 Jahren. Unter vergleichbaren Referenzen versteht der Auftraggeber Referenzen, die in Art und Umfang der geforderten Leistungen ähnlich sind. Mindestanforderung: Es sind mindestens zwei Referenzen aus den Bereichen Bereich Wildtiermonitoring, Artenschutz, Populationsmonitoring oder vergleichbaren naturschutzfachlichen Projekten vorzulegen. Diese

müssen zum Nachweis von Erfahrungen im Umgang mit Feldhamstern, anderen wildlebenden Säugetieren oder vergleichbaren Tierarten sowie bei der Erfassung, Dokumentation und Aufbereitung wissenschaftlicher Monitoringdaten geeignet sein. Für den Nachweis des Vorliegens vergleichbarer Referenzen ist einerseits der Teilnahmeantrag im entsprechenden Abschnitt auszufüllen. Zudem sind geeignete Unterlagen vorzulegen (etwa in Form einer Kurzdarstellung der Referenz unter Angabe von Aufgabe und Beispielen für die Umsetzung), anhand derer der Auftraggeber die Erfüllung der Mindestanforderungen und der „Punktekriterien“ beurteilen kann.

Kryteria zostaną wykorzystane do kwalifikacji kandydatów zapraszanych do drugiego etapu procedury

Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:

Minimalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury : 4

Maksymalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury: 4

Procedura zostanie przeprowadzona w kolejnych etapach. Na każdym etapie niektórzy uczestnicy mogą zostać wyeliminowani

Nabywca zastrzega sobie prawo do udzielenia zamówienia na podstawie początkowych ofert bez dalszych negocjacji

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Leistungserbringungskonzept und Personaleinsatz und -qualifikation

Opis: Der Bieter hat darzustellen, wie die Durchführung der ausgeschriebenen Leistungen sichergestellt wird. Hierbei ist auf die zeitlichen und organisatorischen Abläufe einzugehen.

Der Bieter hat hierzu eigene Vorschläge zu unterbreiten, soll aber auch auf die in der Leistungsbeschreibung beschriebenen Phasen-Modelle (Leistungsphasen) eingehen. Sollte er hierzu Alternativvorschläge haben, darf er diese ebenfalls im Rahmen seiner Präsentation unterbreiten. Zudem werden Ausführungen zum Thema Datenmanagement und wissenschaftliche Kommunikation erwartet. Personaleinsatz und -qualifikation Es sollen zu den einzusetzenden Personen folgende Angaben erfolgen:

• Höchster Bildungsabschluss Projektleiter • Höchster Bildungsabschluss Mitarbeiter • Höchster Bildungsabschluss Assistenzen • Praktische Erfahrung in Auswilderung von Feldhamstern • Praktische Erfahrung im Lebendfang von Kleinsäugetieren • Praktische Erfahrung in Individualkennzeichnung • Angaben zu Einhaltung der erforderlichen naturschutzrechtlichen, tierschutzrechtlichen sowie tierversuchsrechtlichen Vorgaben • Erfahrung im Veröffentlichen wissenschaftlicher Artikel in wissenschaftlichen Magazinen "peer-reviewed" • Praktische Erfahrung in Baukartierung von Feldhamstern Für die Durchführung invasiver Maßnahmen an Tieren sind die hierfür vorgesehenen Personen zu benennen und deren fachliche Eignung nachzuweisen. Der Nachweis kann auf unterschiedliche Weise erfolgen, z.B. nachweisbare praktische Arbeit im Feldhamster-Monitoring, studentische Praktika oder Abschlussarbeiten im genannten Bereich, durch Erfahrung in der Veröffentlichung von Artikeln in Fachzeitschriften oder durch Zertifikate und Genehmigungen. Die Angaben sind im Dokument „Personal und Leistungsanforderungen_Lebendfang sowie Entwicklung und Einsatz von Wiegeboxen“) einzutragen. Entsprechende Nachweise sind nur auf gesondertes Verlangen vorzulegen. Neben dessen fachlicher Qualifikation ist zu erläutern, wann, wieviel und welches Personal für die Leistungserbringung eingesetzt werden soll (Personaleinsatzkonzept). Die eigenen Ausführungen sollen maximal zwei Seiten umfassen.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 60

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: Der Preis ist für die angebotenen Leistungen ist über das beigefügte Preisblatt anzugeben. Die einzelnen preisbildenden Parameter (Zeitaufwand und Stundensatz) sind zur Erläuterung der angebotenen Pauschalen anzugeben. Wertungspreis ist der Gesamtpreis. Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis (x1) erhält 40 Wertungspunkte. Die Wertungspunkte für die übrigen Angebote (Preis xs) werden innerhalb eines Korridors vergeben, der sich zwischen dem niedrigsten Angebotspreis und einem rechnerisch ermittelten Angebotspreis x2, der 1,5-fach so hoch ist wie dieser, bewegt. Die Ermittlung der Wertungspunkte für Preise im Korridor (x1....x2) erfolgt über eine lineare Interpolation. Kategorie kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna) Kryterium udzielenia - Liczba: 40

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.subreport.de/E64741274>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.subreport.de/E64741274>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 05/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00)
czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Der AG verfährt nach § 56 Abs. 2 bis 4 VgV.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: 1. Vergabekammer des Freistaats Sachsen

Informacje o terminach odwołania: Erkennt ein Bewerber oder Bieter einen Verstoß gegen Vergabevorschriften im vorliegenden Vergabeverfahren, hat er dies gegenüber dem Auftraggeber gem. § 160 Abs. 1 Nr. 1 GWB innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen zu rügen. Unabhängig davon müssen Verstöße gegen Vergabevorschriften, die bereits aufgrund

der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Außerdem müssen Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstößt ein Bieter gegen diese Obliegenheiten, ist ein etwaiger Antrag auf Nachprüfung des Vergabeverfahrens gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1-3 GWB unzulässig. Teilt der Auftraggeber auf eine Rüge eines Bieters mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Rügeführer hiergegen einen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer stellen. Der Antrag ist unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach dem Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Es wird darauf hingewiesen, dass bei Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens alle Verfahrensbeteiligten nach § 165 Abs. 1 GWB ein Akteneinsichtsrecht haben. Mit der Abgabe eines Angebotes wird dieses in die Akten des Auftraggebers aufgenommen. Jeder Bieter muss daher mit der konkreten Möglichkeit rechnen, dass sein Angebot mit allen Bestandteilen von den anderen Verfahrensbeteiligten bei der Vergabekammer eingesehen wird. Es liegt daher im eigenen Interesse eines jeden Bieters, schon in seinem Angebot auf wichtige Gründe, die nach § 165 Abs. 2 GWB die Vergabekammer veranlassen, die Einsicht in die Akten zu versagen, hinzuweisen und diese in den Unterlagen entsprechend kenntlich zu machen.

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Zoo Leipzig GmbH
Numer rejestracyjny: Berichtseinheit-ID 00010192
Adres pocztowy: Pfaffendorfer Str. 29
Miejscowość: Leipzig
Kod pocztowy: 04105
Podpodział krajowy (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Kraj: Niemcy
E-mail: office@zoo-leipzig.de
Telefon: +49 341 5933 500
Adres strony internetowej: <https://www.zoo-leipzig.de>
Role tej organizacji:
Nabywca

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: 1. Vergabekammer des Freistaats Sachsen
Numer rejestracyjny: Referat 38
Miejscowość: Leipzig
Kod pocztowy: 04103
Podpodział krajowy (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Kraj: Niemcy
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn
Kod pocztowy: 53119
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 0052e31e-9b25-47ed-8790-b253c24e4f0c - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 05/10/2026 15:11:34 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 692059-2026
Numer wydania Dz.U. S: 194/2026
Data publikacji: 07/10/2026